

AF 10 - 20 - 30

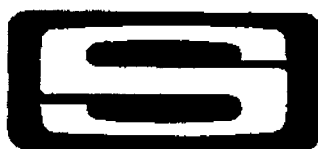
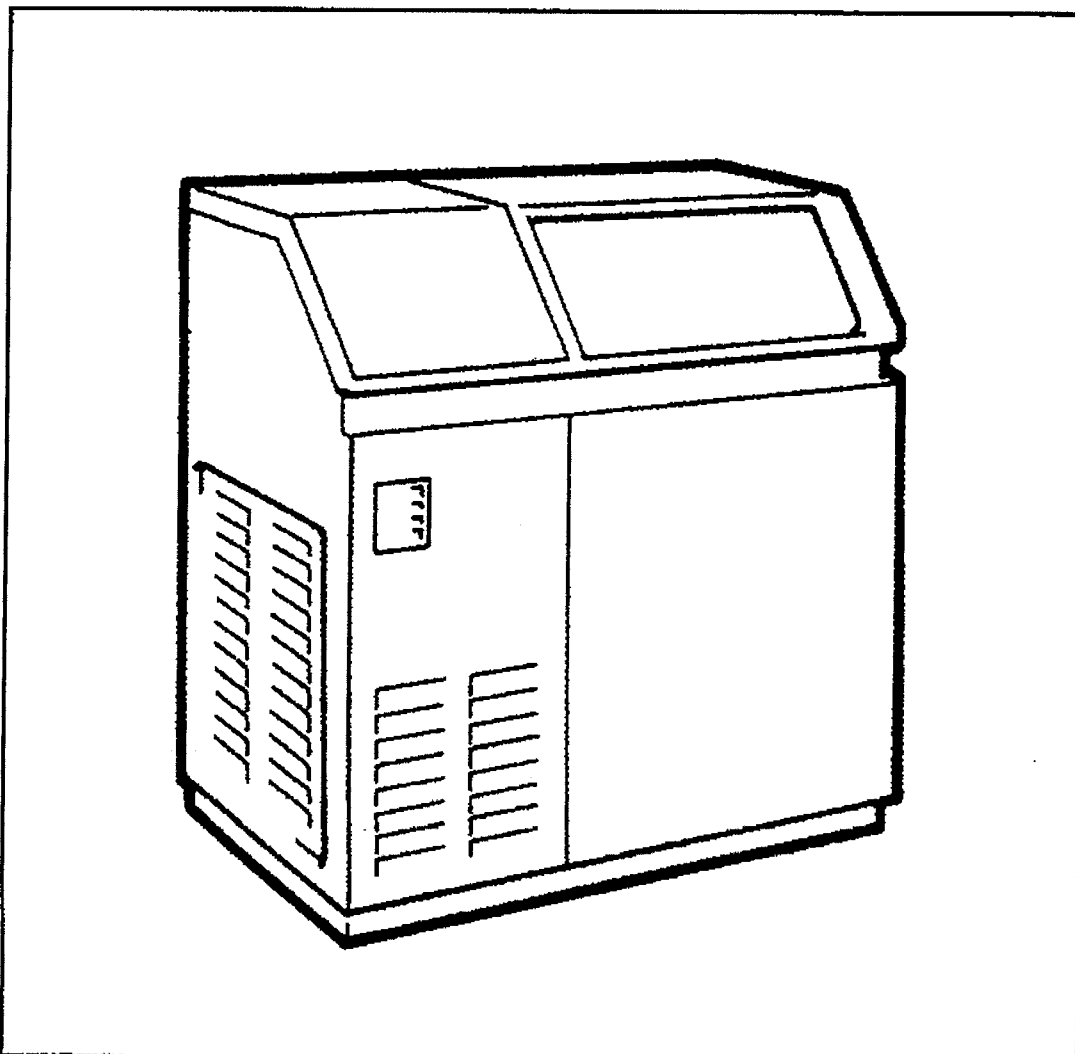
Electronic flakers

Spare parts list

Catalogo ricambi

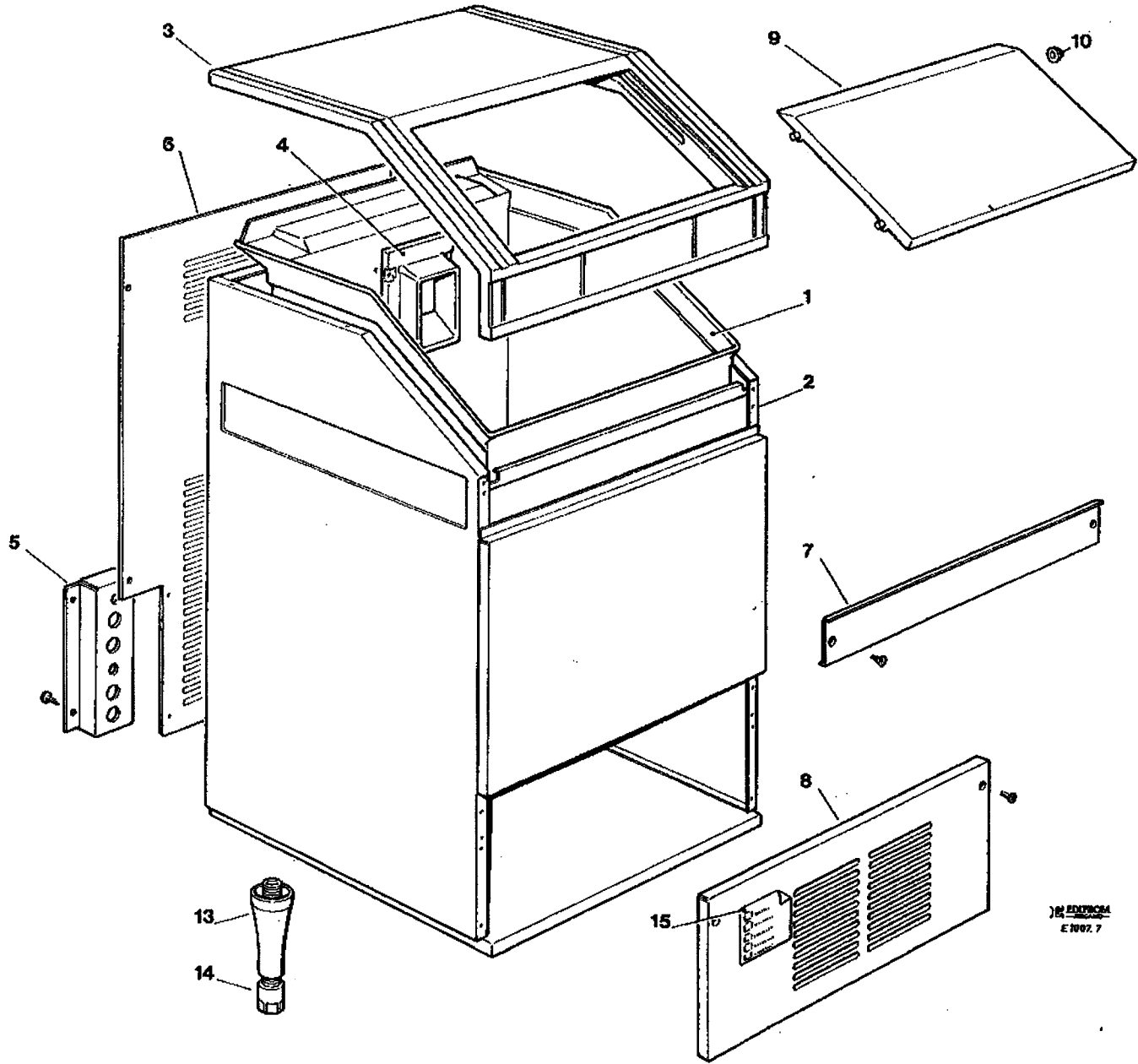
Catalogues pièces détachées

Ersatzteilkatalog



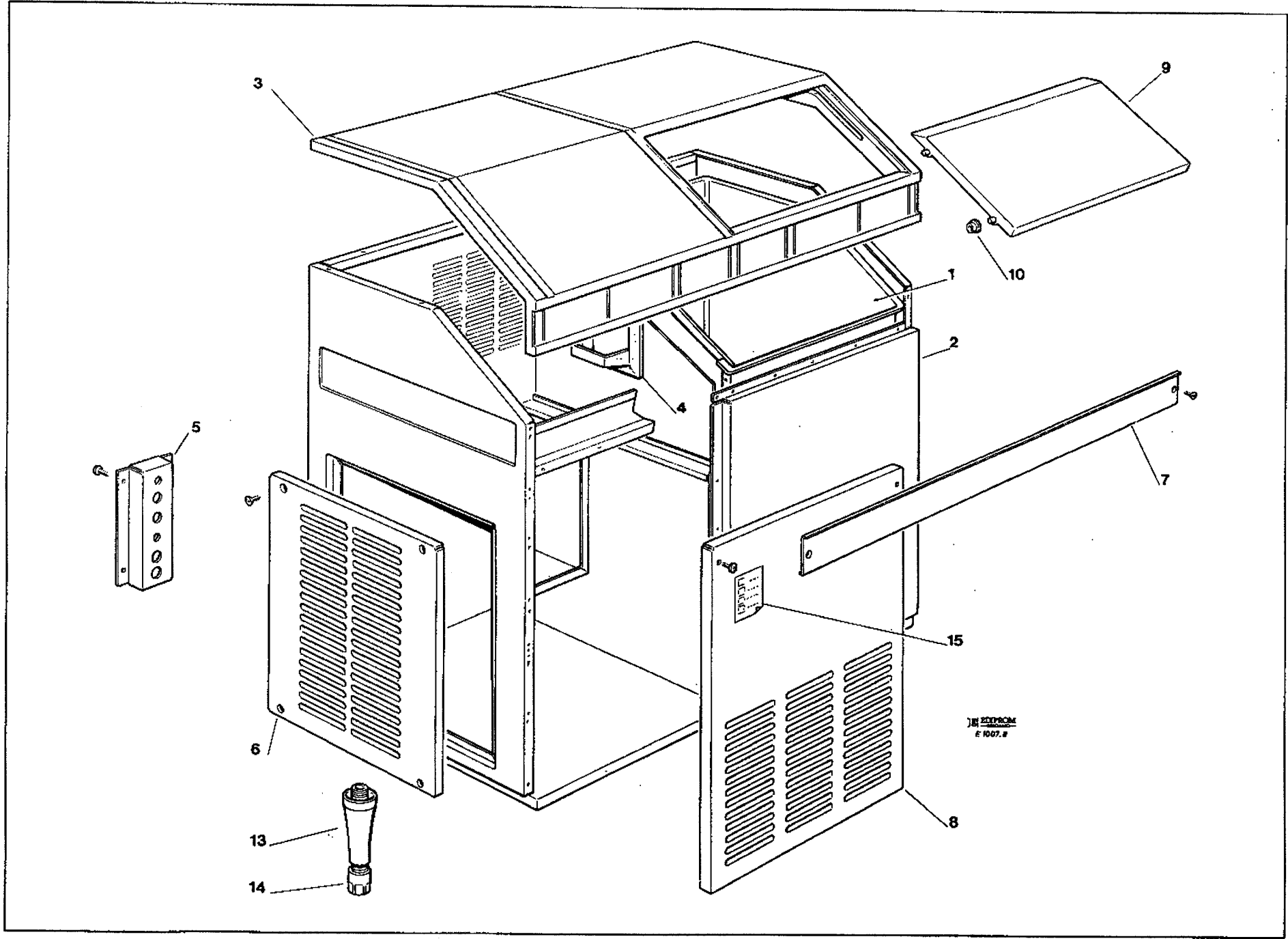
SCOTSMAN®

ICE SYSTEMS



AF 10 - UNIT PANELS - ASSIEME MOBILE - ENS. CARROSSERIE - MACHINEN GEHAUSE

| ITEM NO POS NO REP. NO REF. NO | PART NO CODICE REFERENCE STUECK NR | DESCRIPTION | DESCRIZIONE | DESIGNATION | BESCHREIBUNG |
|---|---|----------------------------------|--|---|------------------------------|
| 1 | 742046 03 | STORAGE BIN | CONTENITORE GHIACCIO | CABINE STOCKAGE | SPEICHER |
| 2 | 781313 05 701804 03 | UNIT FRAME FRONT CENTER PANEL | ASSIEME TELAIO PANNELLO FRONTALE CENTRALE | ENSAMBLE CHASSIS PANNEAU AVANT CENTRAL | CHASSIS RAHMEN VORDERWAND |
| 3 | 660490 03 | PLASTIC TOP PANEL | PANNELLO SUPERIORE IN PLASTICA | PANNEAU SUPERIEUR EN PLASTIQUE | ABDECKHAUBE |
| 4 | 660486 00 | PLASTIC SPOUT | BOCCHETTA IN PLASTICA | CARTER GOULOTTE SORTIE GLACE | TRICHTEREINHEIT |
| 5 | 701794 01 | METAL BRACKET FOR FITTINGS | SUPPORTO ATTACCHI | SUPPORT DE RACCORDS | METALLTRÄGER |
| 6 | 781314 01 | REAR PANEL | PANNELLO POSTERIORE | PANNEAU ARRIERE | RUECKWAND |
| 7 | 721437 02 | S.S. FRONT STRIPE | BANDA FRONTALE ACC.INOX | BANDE ENTRETOISE ACIER INOX | EDELSTAHL-BANDSTREIFEN |
| 8 | 781308 07 | FRONT PANEL | PANNELLO FRONTALE | PANNEAU AVANT | VORDERWAND |
| 9 | 792011 01 | BIN DOOR ASSY | ASSIEME SPORTELLO | ENSAMBLE PORTE CABINE | SPEICHERTUER |
| 10 | 660286 00 | DOOR RUNNER - BUSHING | BUSSOLA DI SCORRIMENTO | BAGUE DE COULISSAGE PORTE | TUERGLEITBUCHSE |
| 13 | 660257 00 | LEG | PIEDINO | PIED | FUESSE |
| 14 | 660258 00 | LEG LEVELLER | VITE DI REGOLAZIONE | VIS DE REGLAGE DES PIEDS | NIVELLIERUNGSHUELSE |
| 15 | 650624 04 | LABEL | ADESIVO SEGNALETICO | ETIQUETTE | ETIKETT |
| | | | | | |



AF 20 - AF 30 - UNIT PANELS - ASSIEME MOBILE - ENS. CARROSSERIE - MACHINEN GEHAUSE

| ITEM NO POS NO REP. NO REF. NO | PART NO - CODICE REFERENCE - STUECK NR | | DESCRIPTION | DESCRIZIONE | DESIGNATION | BESCHREIBUNG |
|---|---|------------------------|---------------------------------|--|--|------------------------------------|
| | AF 20 | AF 30 | | | | |
| 1 | 742045 00 | 742045 00 | STORAGE BIN | CONTENITORE GHIACCIO | CABINE STOCKAGE | SPEICHER |
| 2 | 781323 06 701803 01 | 781323 06 701803 01 | UNIT FRAME RIGHT FRONT PANEL | ASSIEME TELAIO PANNELLO FRONTALE DX | ENSAMBLE CHASSIS PANNEAU AVANT DROITE | CHASSIS RAHMEN RECHTEVORDERWAND |
| 3 | 660490 04 | 660490 04 | PLASTIC TOP PANEL | PANNELLO SUPERIORE IN PLASTICA | PANNEAU SUPERIEUR EN PLASTIQUE | ABDECKHAUBE |
| 4 | 660486 00 | 660486 00 | PLASTIC SPOUT | BOCCHETTA IN PLASTICA | CARTER GOULOTTE SORTIE GLACE | TRICHTEREINHEIT |
| 5 | 701794 01 | 701794 01 | METAL BRACKET FOR FITTINGS | SUPPORTO ATTACCHI | SUPPORT DE RACCORDS | METALLTRÄGER |
| 6 | 701808 01 | 701808 01 | LEFT SIDE PANEL | PANNELLO LATERALE SX | PANNEAU GAUCHE | LINKE WAND |
| 7 | 721437 03 | 721437 04 | S.S. FRONT STRIPE | BANDA FRONTALE ACC.INOX | BANDE ENTRETOISE ACIER INOX | EDELSTAHL-BANDSTREIFEN |
| 8 | 781309 14 | 781309 14 | LEFT FRONT PANEL | PANNELLO FRONTALE SX | PANNEAU AVANT GAUCHE | LINKE VORDERWAND |
| 9 | 792011 01 | 792011 01 | BIN DOOR ASSY | ASSIEME SPORTELLO | ENSAMBLE PORTE CABINE | SPEICHERTUER |
| 10 | 660286 00 | 660286 00 | DOOR RUNNER - BUSHING | BUSSOLA DI SCORRIMENTO | BAGUE DE COULISSAGE PORTE | TUERGLEITBUCHSE |
| 13 | 660257 00 | 660257 00 | LEG | PIEDINO | PIED | FUESSE |
| 14 | 660258 00 | 660258 00 | LEG LEVELLER | VITE DI REGOLAZIONE | VIS DE REGLAGE DES PIEDS | NIVELLIERUNGSHUELSE |
| 15 | 650624 01 | 650624 01 | LABEL | ADESIVO SEGNALETICO | ETIQUETTE | ETIKETT |
| | | | | | | |

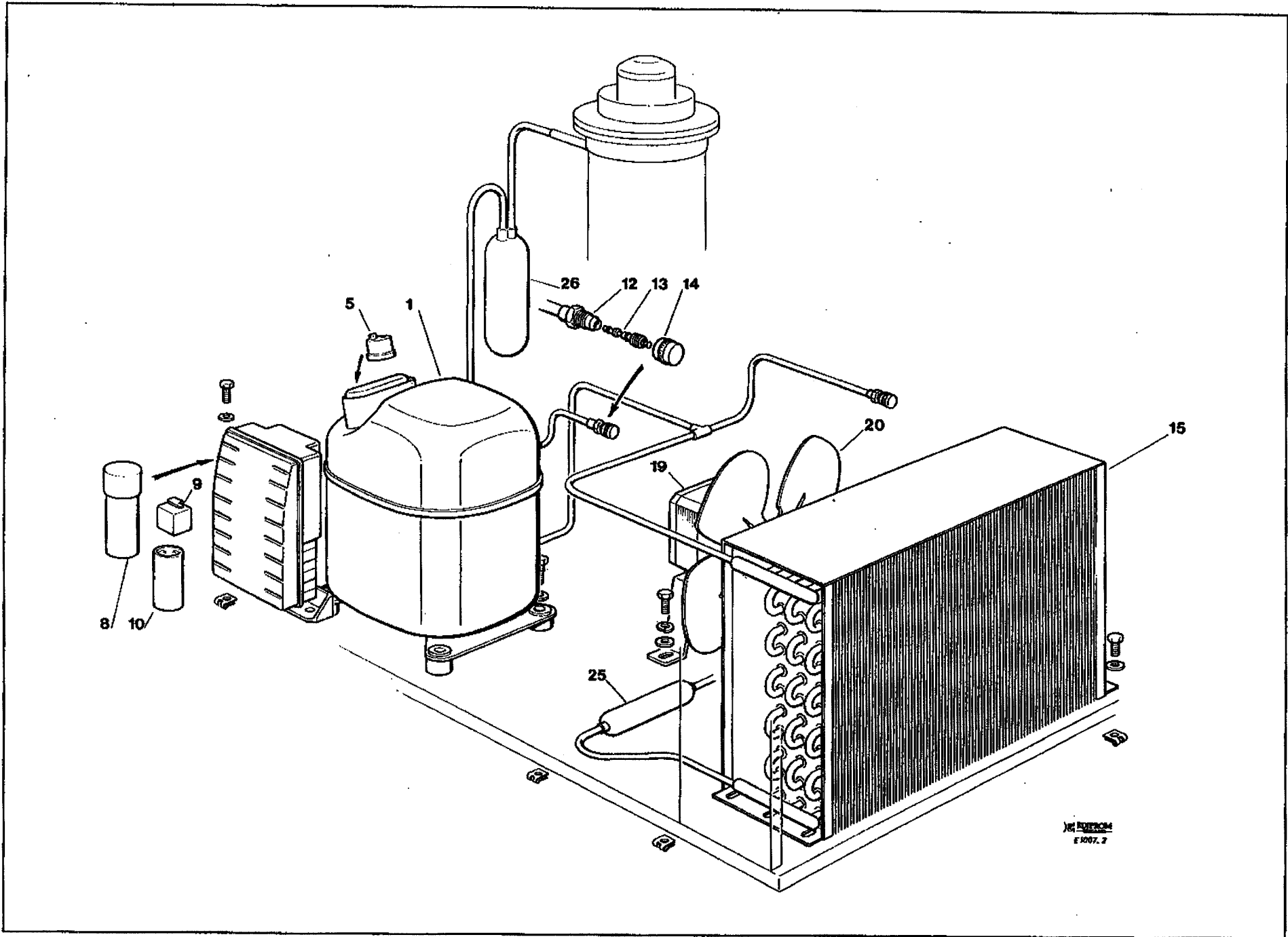
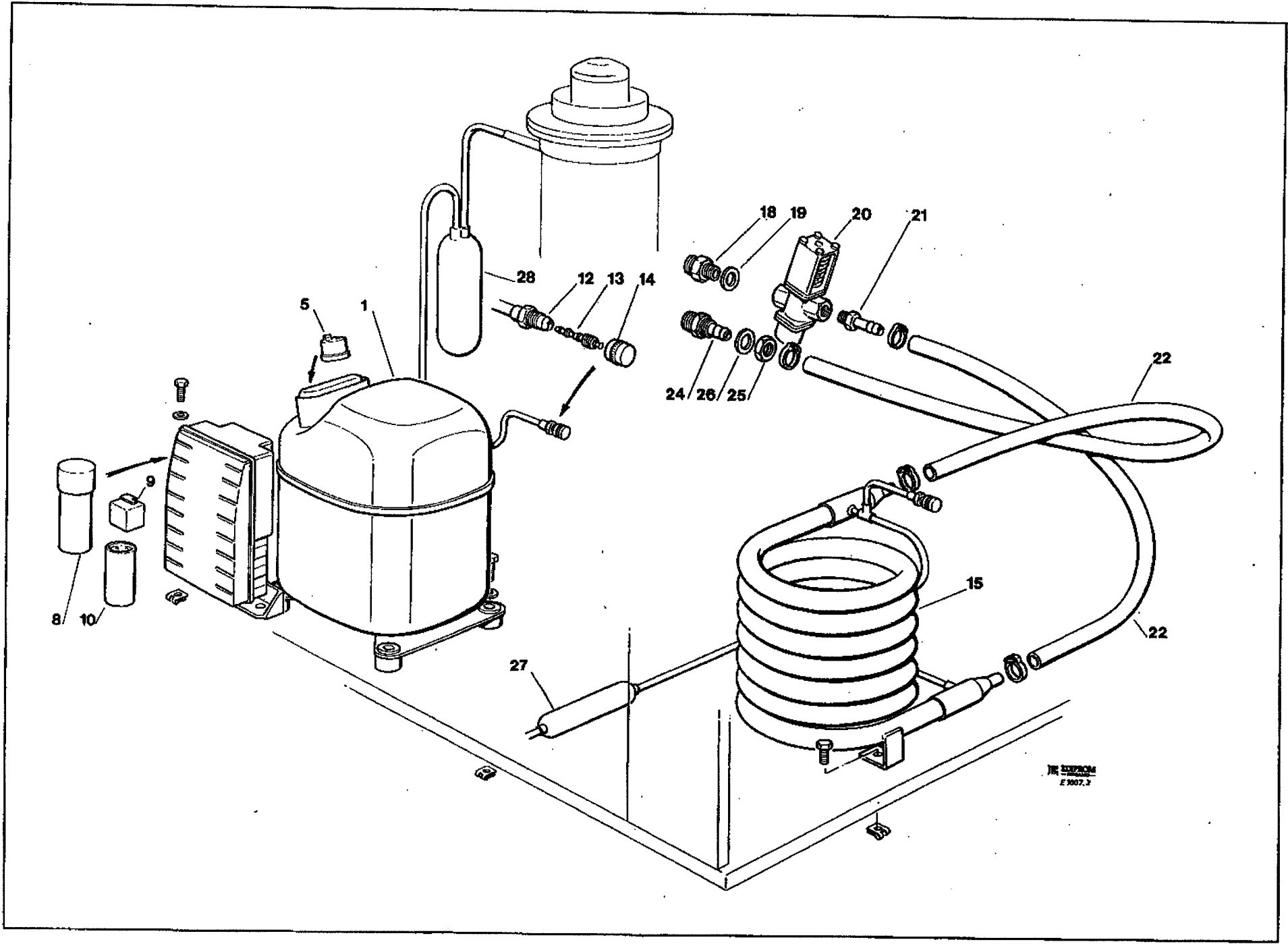


FIG. 2
E 1007.2

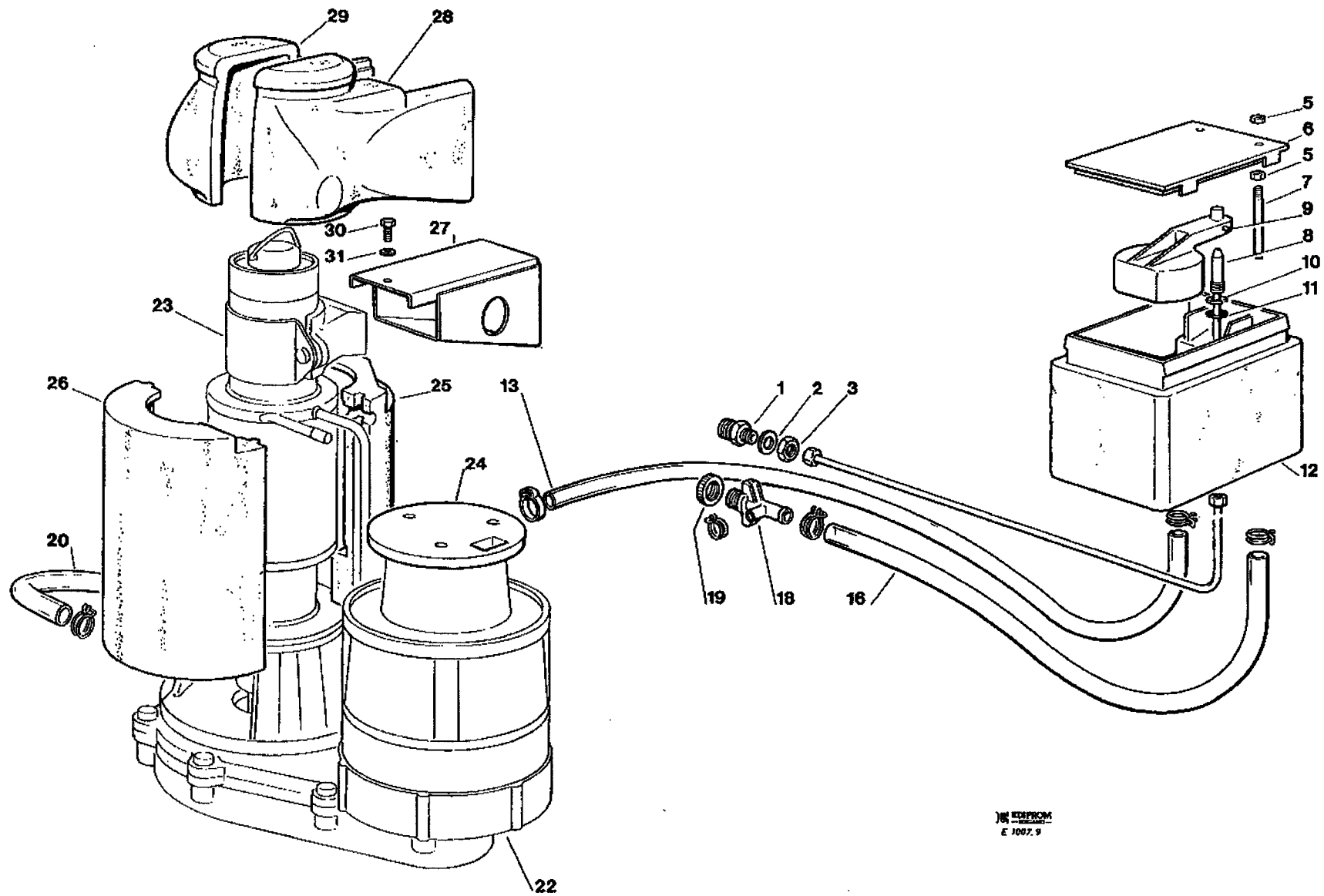
AF 10 - AF 20 - AF 30 - REFRIGERANT SYSTEM AIR COOLED - SISTEMA REFRIGERANTE RAFFR. AD ARIA
CIRCUIT FRIGORIFIQUE REFROID. PAR AIR - LUFTGEKÜHLTE GEFRIERSYSTEM

| ITEM NO POS NO REP. NO REF. NO | PART NO - CODICE REFERENCE - STUECK NR | | | DESCRIPTION | DESCRIZIONE | DESIGNATION | BESCHREIBUNG |
|---|---|-----------|-----------|--------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------|
| | AF 10 | AF 20 | AF 30 | | | | |
| 1 | 670097 01 | 670097 00 | 670000 04 | COMPRESSOR ASSY | ASSIEME COMPRESSORE | ENSAMBLE COMPRESSEUR | KOMPRESSOR |
| 5 | 620058 54 | 620058 46 | 620058 45 | PROTECTOR | PROTETTORE | PROTECTEUR | SCHUTZGERÄT |
| 8 | ***** | ***** | 620167 21 | RUN CAPACITOR | CAPACITA DI MARCIA | CAPACITÉ PERMANENCE | BETRIEB KONDENSATOR |
| 9 | 620057 32 | 620057 31 | 620168 11 | START RELAY | RELE DI AVVIAMENTO | RELAIS DE DEMARRAGE | RELAIS |
| 10 | 620167 29 | 620167 29 | 620167 22 | START CAPACITOR | CAPACITA D'AVVIAMENTO | CAPACITÉ DE DEMARRAGE | START KONDENSATOR |
| 12 | 650109 00 | 650109 00 | 650109 00 | VALVE BODY | CORPO VALVOLA | CORPS DE VANNE | VENTILGEHÄUSE |
| 13 | 670012 00 | 670012 00 | 670012 00 | VALVE PISTON | PISTONCINO VALVOLA | PISTON | VENTILKOLBEN |
| 14 | 650106 00 | 650106 00 | 650106 00 | VALVE CAP | CAPPUCCIO VALVOLA | CAPUCHON DE VANNE | VENTILKLAPPE |
| 15 | 620276 02 | 620294 00 | 620405 00 | AIR COOLED CONDENSER | CONDENSATORE AD ARIA | CONDENSEUR A AIR | LUFTGEKUEHLTE KONDENSATOR |
| 19 | 620419 02 | 620419 02 | 620419 02 | FAN MOTOR | MOTORE VENTILATORE | MOTEUR VENTILATEUR | LUFTER MOTOR |
| 20 | 620419 32 | 620419 32 | 620419 33 | FAN BLADE | VENTOLA | HELICE | FLUEGEL |
| 25 | 630003 04 | 630003 03 | 630003 03 | DRIER | FILTRO DEUMIDIFICATORE | FILTRE DESHYDRATEUR | TROCKNER |
| 26 | 784205 02 | 784200 02 | 784201 02 | SUCTION LINE/ACCUMULATOR | ACCUMUL. E LINEA ASPIRAZIONE | ENS. ASPIRATION/ACCUMULATEUR | SAMMLER UND SAUGLEITUNGEN |
| | | | | | | | |



AF 20 - AF 30 - REFRIGERANT SYSTEM WATER COOLED - SISTEMA REFRIGERANTE RAFFR. AD ACQUA
CIRCUIT FRIGORIFIQUE REFROID. PAR EAU - WASSERGEKÜHLTE GEFRIERSYSTEM

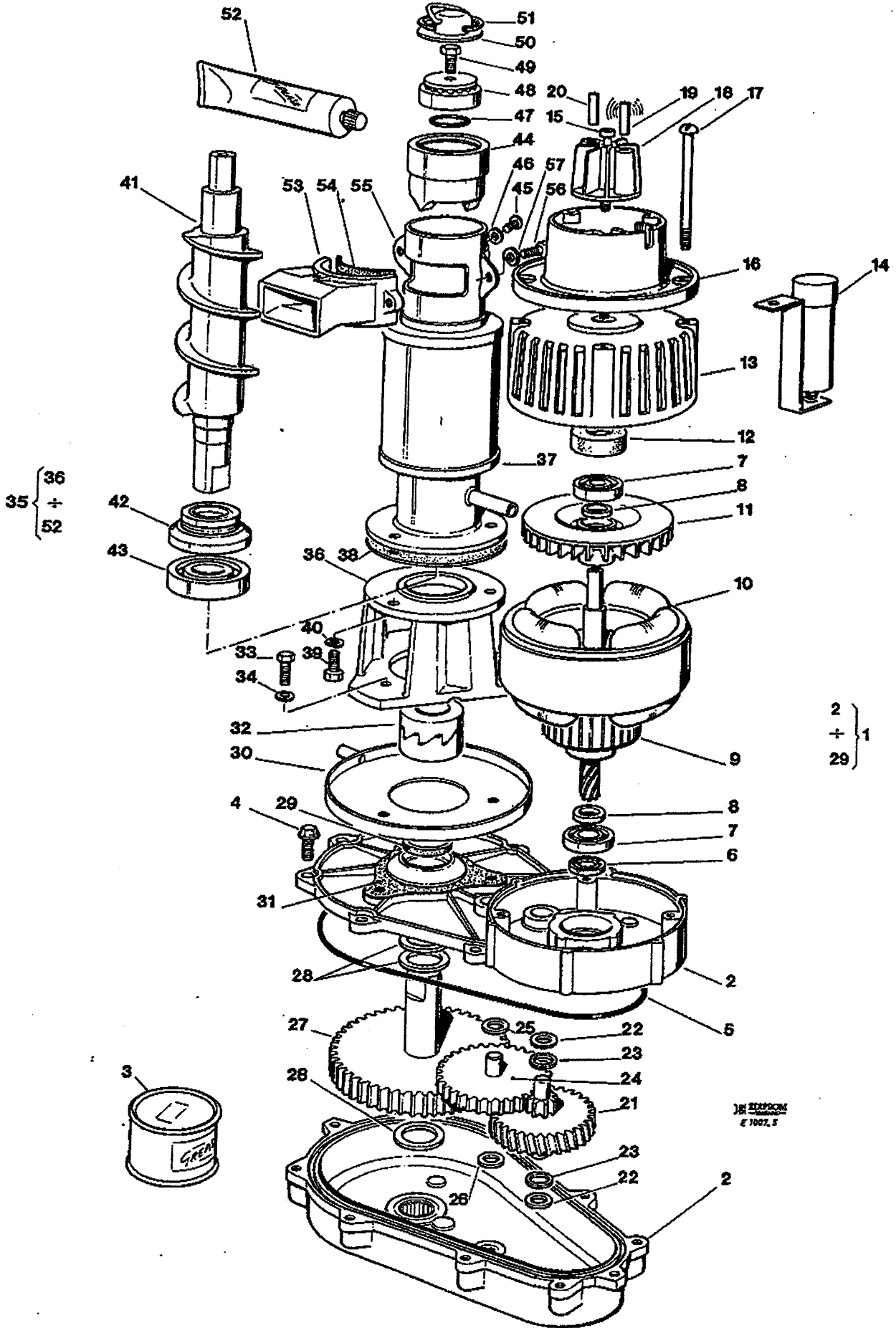
| ITEM NO POS NO REP. NO REF. NO | PART NO - CODICE REFERENCE - STUECK NR | | DESCRIPTION | DESCRIZIONE | DESIGNATION | BESCHREIBUNG |
|---|---|-----------|--------------------------|--------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| | AF 20 | AF 30 | | | | |
| 1 | 670097 00 | 670000 04 | COMPRESSOR ASSY | ASSIEME COMPRESSORE | ENSAMBLE COMPRESSEUR | KOMPRESSOR |
| 5 | 620058 46 | 620058 45 | PROTECTOR | PROTETTORE | PROTECTEUR | SCHUTZGERÄT |
| 8 | ***** | 620167 21 | RUN CAPACITOR | CAPACITA DI MARCIA | CAPACITÉ PERMANENCE | BETRIEB KONDENSATOR |
| 9 | 620057 31 | 620168 11 | START RELAY | RELE DI AVVIAMENTO | RELAIS DE DEMARRAGE | RELAIS |
| 10 | 620167 29 | 620167 22 | START CAPACITOR | CAPACITA D'AVVIAMENTO | CAPACITÉ DE DEMARRAGE | START KONDENSATOR |
| 12 | 650109 00 | 650109 00 | VALVE BODY | CORPO VALVOLA | CORPS DE VANNE | VENTILGEHAUSE |
| 13 | 670012 00 | 670012 00 | VALVE PISTON | PISTONCINO VALVOLA | PISTON | VENTILKOLBEN |
| 14 | 650106 00 | 650106 00 | VALVE CAP | CAPPUCCIO VALVOLA | CAPUCHON DE VANNE | VENTILKLAPPE |
| 15 | 620331 03 | 620331 03 | WATER COOLED CONDENSER | CONDENSATORE AD ACQUA | CONDENSEUR A EAU | WASSERGEKUEHLTE KONDENSATOR |
| 18 | 733204 00 | 733204 00 | WATER INLET FITTING | RACCORDO INGRESSO ACQUA | RACCORD ARRIVÉE D'EAU | WASSEREINLAUFSTÜCK |
| 19 | 400031 01 | 400031 01 | FIBER WASHER | RONDELLA IN FIBRA | RONDELLE EN FIBRE | FIBER SCHEIBE |
| 20 | 620111 00 | 620111 00 | WATER REGULATING VALVE | VALVOLA PRESSOSTATICA | VANNE A EAU PRESSOSTATIQUE | WASSERREGLERVENTIL |
| 21 | 733173 00 | 733173 00 | OUTLET VALVE FITTING | RACCORDO USCITA VALVOLA PRESS. | RACCORD SORTIE VALVE PRESS. | WASSERREGLEREABFLUSSTUECK |
| 22 | 281900 03 | 281900 03 | PLASTIC TUBE-PER METER | TUBO IN PLASTICA-PER METRO | TUYAU EN PLASTIQUE-POUR METRE | PLASTIK ROHR-PRO METER |
| 24 | 733174 00 | 733174 00 | WATER DRAIN FITTING | RACCORDO SCARICO ACQUA | RACCORD ÉVACUATION EAU | WASSERABFLUSSSCHLAUCH |
| 25 | 400076 00 | 400076 00 | NUT | DADO | ECROU | MUTTER |
| 26 | 400031 00 | 400031 00 | FIBER WASHER | RONDELLA IN FIBRA | RONDELLE EN FIBRE | FIBER SCHEIBE |
| 27 | 630003 03 | 630003 03 | DRIER | FILTRO DEUMIDIFICATORE | FILTRE DESHYDRATEUR | TROCKNER |
| 28 | 784200 02 | 784201 02 | SUCTION LINE/ACCUMULATOR | ACCUMUL. E LINEA ASPIRAZIONE | ENS. ASPIRATION/ACCUMULATEUR | SAMMLER LEITUNGEN |
| | | | | | | |



EDISON
 E 1007.9

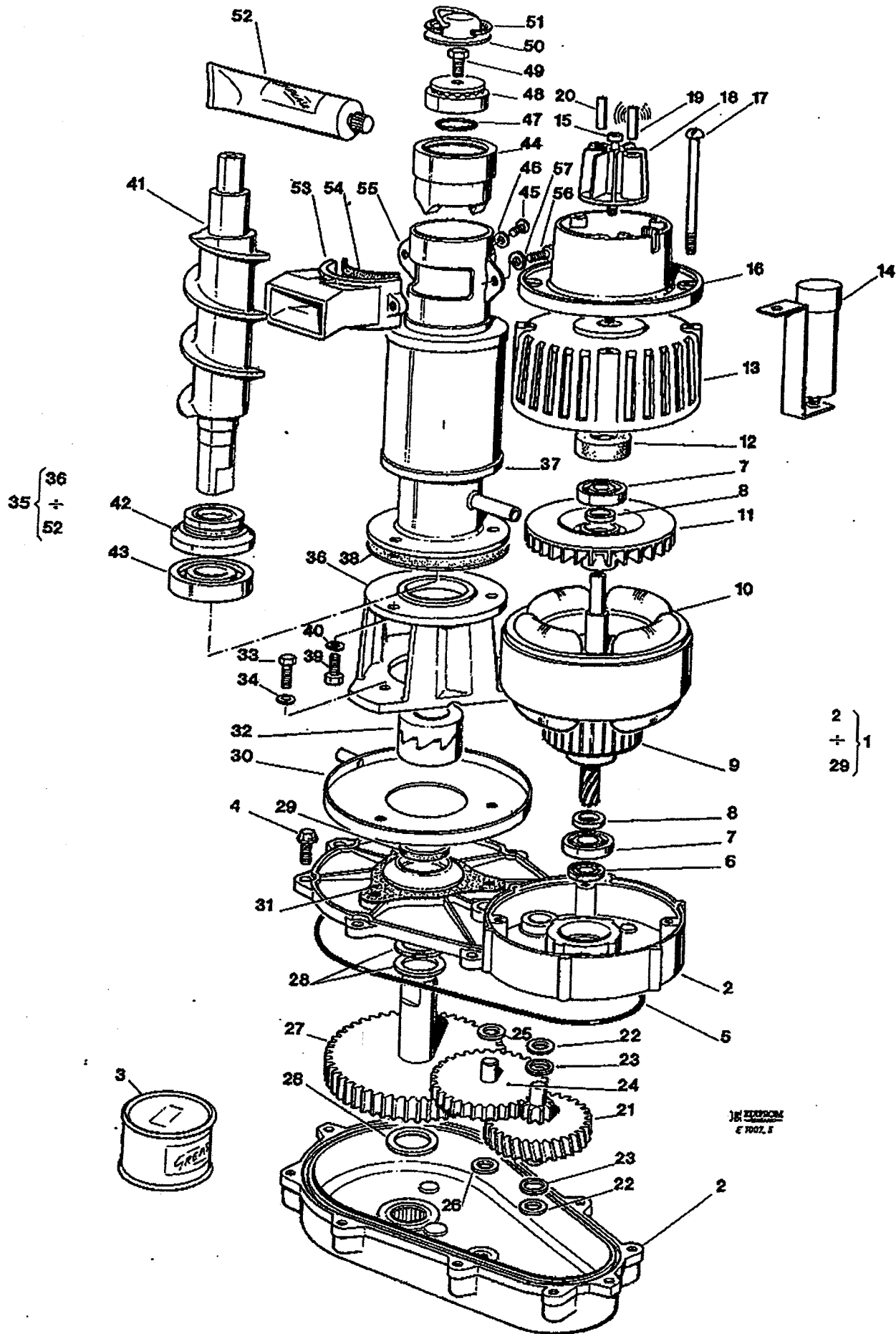
AF 10 - AF 20 - AF 30 - WATER SYSTEM AND INSULATIONS - CIRCUITO IDRAULICO ED ISOLAMENTI
CIRCUIT HYDRAULIQUE ET ISOLATIONS - WASSERKREISLAUF UND ISOLIERUNGEN

| ITEM NO POS NO REP. NO REF. NO | PART NO - CODICE REFERENCE - STUECK NR | | | DESCRIPTION | DESCRIZIONE | DESIGNATION | BESCHREIBUNG |
|---|---|-----------|-----------|--------------------------|------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| | AF 10 | AF 20 | AF 30 | | | | |
| 1 | 733205 00 | 733205 00 | 733205 00 | WATER INLET FITTING | RACCORDO INGRESSO ACQUA | RACCORD ARRIVEE D'EAU | WASSEREINLAUFSTUECK |
| 2 | 400031 00 | 400031 00 | 400031 00 | FIBER WASHER | RONDELLA IN FIBRA | RONDELLE EN FIBRE | FIBER SCHEIBE |
| 3 | 400030 01 | 400030 01 | 400030 01 | NUT | DADO | ECROU | MUTTER |
| 5 | 430031 00 | 430031 00 | 430031 00 | NUT | DADO | ECROU | MUTTER |
| 6 | 660363 00 | 660363 00 | 660363 00 | WATER RESERVOIR COVER | COPERCHIO VACHETTA | COUVERCLE | BECKENABDECKUNG |
| 7 | 724215 06 | 724215 06 | 724215 06 | WATER LEVEL METAL PIN | PERNO SENSORE LIVELLO ACQUA | DETECTEUR NIVEAU EAU | FÜHLERSTIFT-WASSERNIVEAU |
| 8 | 783153 00 | 783153 00 | 783153 00 | NOZZLE | UGELLO | GICLEUR | VENTILDUESE |
| 9 | 660585 00 | 660585 00 | 660585 00 | FLOAT VALVE ASSY | ASS. GALLEGGIANTE | ENS. VANNE A FLOTTEUR | SCHWIMMVENTIL-EINHEIT |
| 10 | 460038 02 | 460038 02 | 460038 02 | CLIP RING | ANELLO SEEGER | CIRCLIP | RING |
| 11 | 640100 00 | 640100 00 | 640100 00 | O RING | GUARNIZIONE OR | JOINT TORIQUE | SIMMERING |
| 12 | 793126 01 | 793126 01 | 793126 01 | WATER RESERVOIR ASSY | ASS. VASCHETTA GALLEGGIANTE | ENS. RÉSERVOIR | BECKEN/SCHWIMMVENTILEINHEIT |
| 13 | 281222 00 | 281222 00 | 281222 00 | PLASTIC TUBE - PER MTR | TUBO IN PLASTICA - PER METRO | TUYAU EN PLASTIQUE - POUR METRE | PLASTIK ROHR - PRO METER |
| 16 | 281832 00 | 281832 00 | 281832 00 | PLASTIC TUBE - PER MTR | TUBO IN PLASTICA - PER METRO | TUYAU EN PLASTIQUE - POUR METRE | PLASTIK ROHR - PRO METER |
| 18 | 660224 00 | 660224 00 | 660224 00 | WATER DRAIN FITTING | RACCORDO SCARICO ACQUA | RACCORD EVACUATION EAU | WASSERABFLUSSANSCHLUSS |
| 19 | 660535 00 | 660535 00 | 660535 00 | PLASTIC RING NUT | GHIERA IN PLASTICA | COLLIER DE SERRAGE EN PLASTIQUE | PLASTIKRINGMUTTER |
| 20 | 610163 02 | 610163 02 | 610163 02 | PLASTIC TUBE | TUBO IN PLASTICA | TUYAU EN PLASTIQUE | PLASTIK ROHR |
| 22 | 794225 13 | 794225 13 | 794225 13 | GEAR REDUCER ASSY | ASS. MOTORIDUTTORE | ENS. MOTOREDUCTEUR | GETRIEBEMOTOR-EINHEIT |
| 23 | 794236 05 | 794236 02 | 794237 01 | FREEZER ASSY | ASS. FREEZER | ENS. FREEZER | GEFRIERZYLINDEREINHEIT |
| 24 | 680515 02 | 680515 02 | 680515 02 | GEAR MOTOR PLASTIC COVER | PROTEZIONE MOTORE | PROTECTION MOTEUR | PLASTIK MOTORSCHUTZ |
| 25 | 680375 00 | 680375 00 | 680376 00 | INSULATION LEFT | ISOLAMENTO SINISTRO | ISOLATION GAUCHE | GEFRIERZYLINDERISOLIERUNG-LINKS |
| 26 | 680375 01 | 680375 01 | 680376 01 | INSULATION RIGHT | ISOLAMENTO DESTRO | ISOLATION DROITE | GEFRIERZYLINDERISOLIERUNG-RECHTS |
| 27 | 784053 02 | 784053 02 | 784053 02 | S.S. ICE SPOUT | BOCCHETTA SCARICO GHIACCIO | BEC VERSEUR | AUSWURFSCHNAUZE |
| 28 | 680133 00 | 680133 00 | 680133 00 | SPOUT INSULATION LEFT | ISOLAMENTO BOCC. SINISTRO | ISOLATION GAUCHE BEC VERSEUR | AUSWURFSCHNAUZEISOLIERUNG-LINKS |
| 29 | 680132 00 | 680132 00 | 680132 00 | SPOUT INSULATION RIGHT | ISOLAMENTO BOCC. DESTRO | ISOLATION DROITE BEC VERSEUR | AUSWURFSCHNAUZEISOLIERUNG-RECHTS |
| 30 | 420001 09 | 420001 09 | 420001 09 | SCREW | VITE | VIS | SCHRAUBE |
| 31 | 441001 02 | 441001 02 | 441001 02 | WASHER | RONDELLA | RONDELLE | SCHEIBE |
| | | | | | | | |

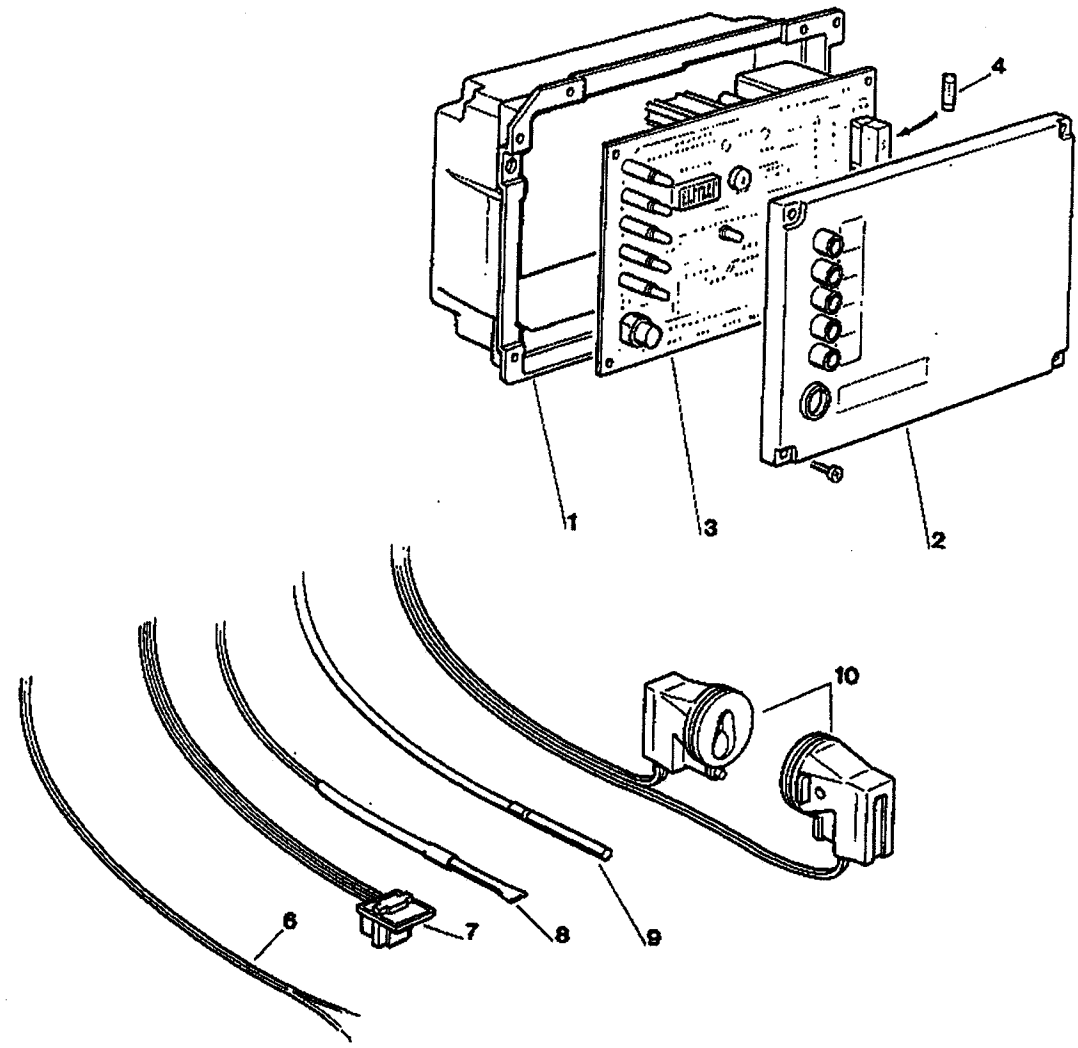


AF 10 - AF 20 - AF 30 - FREEZER AND GEAR REDUCER ASSY - ASSIEME FREEZER E RIDUTTORE
ENS. FREEZER ET MOTOREDUCTEUR - GEFRIERZYLINDER UND GETRIEBEEINHEIT

| ITEM NO POS NO REP. NO REF. NO | PART NO - CODICE REFERENCE - STUECK NR | | | DESCRIPTION | DESCRIZIONE | DESIGNATION | BESCHREIBUNG |
|---|---|------------|------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | AF 10 | AF 20 | AF 30 | | | | |
| 1 | 794225 13 | 794225 13 | 794225 13 | GEAR REDUCER ASSY | ASS. RIDUTTORE | ENS. MOTOREDUCTEUR | GETRIEBEMOTOR CPL |
| 2 | 001015 01 | 001015 01 | 001015 01 | GEAR CASE ASSY | ASS. SCATOLA INGRANAGGI | ENS. CARTER REDUCTEUR | GETRIEBEGEHAUSE CPL |
| 3 | 080294 01 | 080294 01 | 080294 01 | GREASE (1 KG) | GRASSO (1 KG) | GRAISSE (1 KG) | FETT (1 KG) |
| 4 | 03 1251 01 | 03 1251 01 | 03 1251 01 | SCREW | VITE | VIS | SCHRAUBE |
| 5 | 640084 00 | 640084 00 | 640084 00 | O RING | GUARNIZIONE OR | JOINT TORIQUE | O RING |
| 6 | 640083 00 | 640083 00 | 640083 00 | GEASE SEAL | PARAOILIO | PARAHUILE | SCHMIERDICHTUNG |
| 7 | 851056 00 | 851056 00 | 851056 00 | BEARING | CUSCINETTO | ROULEMENT | LAGER |
| 8 | 441800 09 | 441800 09 | 441800 09 | TRUST WASHER | RONDELLA DI RASAMENTO | RONDELLE | UNTERLEG SCHEIBE |
| 9 | 794123 03 | 794123 03 | 794123 03 | ROTOR ASSY | ASS. ROTORE | ENS. ROTOR | ROTOR EINHEIT |
| 10 | 620394 00 | 620394 00 | 620394 00 | STATOR ASSY | ASS. STATORE | ENS. STATOR | STATOREINHEIT |
| 11 | 764001 00 | 764001 00 | 764001 00 | FAN BLADE | VENTOLA | HELICE | FLÜGEL/RAD |
| 12 | 640095 00 | 640095 00 | 640095 00 | RUBBER INSERT | INSERTO IN GOMMA | BAGUE CAOUTCHOUC | GUMMI LAGER GEHAUSE |
| 13 | 794228 01 | 794228 01 | 794228 01 | DRIVE MOTOR COVER | COPERCHIO MOTORE | COUVERCLE MOTEUR | MOTOR DEKEL |
| 14 | 620292 04 | 620292 04 | 620292 04 | CAPACITOR | CONDENSATORE | CONDENSATEUR | KONDENSATOR |
| 15 | 03 1403 77 | 03 1403 77 | 03 1403 77 | SCREW | VITE | VIS | SCHAUBE |
| 16 | 650515 01 | 650515 01 | 650515 01 | PLASTIC HOUSING | ALLOGGIAMENTO IN PLASTICA | BOITE DETECTEUR EFF. HALL | KUNSTSTOFFGEHAUSE |
| 17 | 423672 01 | 400078 00 | 400078 00 | SCREW | VITE | VIS | SCHRAUBE |
| 18 | 650515 03 | 650515 03 | 650515 03 | MAGNETO HOLDER | SUPPORTO MAGNETE | SUPPORT DU MAGNETO | MAGNETHALTER |
| 19 | 650515 05 | 650515 05 | 650515 05 | MAGNETIC CYLINDER | CILINDRETTO MAGNETICO | CYLINDRE MAGNETIQUE | MAGNETZYLINDER |
| 20 | 650515 06 | 650515 06 | 650515 06 | NON MAGNETIC CYLINDER | CILINDRETTO NON MAGNETICO | CYLINDRE NON MAGNETIQUE | NICHT MAGNETISCHES ZYLINDER |
| 21 | 651160 00 | 651160 00 | 651160 00 | 1SR GEAR & PINION | INGRANAGGIO IN FIBRA | ENGRANAGE EN CELERON | 1 GETRIEBERAND & RITZEL |
| 22 | 03 1408 41 | 03 1408 41 | 03 1408 41 | TRUST WASHER | RONDELLA DI RASAMENTO | RONDELLE | UNTERLEG SCHEIBE |
| 23 | 03 1408 38 | 03 1408 38 | 03 1408 38 | TRUST WASHER | RONDELLA DI RASAMENTO | RONDELLE | UNTERLEG SCHEIBE |
| 24 | 651161 00 | 651161 00 | 651161 00 | 2ND GEAR & PINION | INGRANAGGIO INTERMEDIO | 2eme ENGRANAGE ET PIGNON | 2 GETRIEBERAND & RITZEL |
| 25 | 03 1408 40 | 03 1408 40 | 03 1408 40 | TRUST WASHER | RONDELLA DI RASAMENTO | RONDELLE | UNTERLEG SCHEIBE |
| 26 | 03 1408 39 | 03 1408 39 | 03 1408 39 | TRUST WASHER | RONDELLA DI RASAMENTO | RONDELLE | UNTERLEG SCHEIBE |
| 27 | 651162 01 | 651162 01 | 651162 01 | OUTPUT GEAR & SHAFT | INGRANAGGIO FINALE | PIGNON-ENGR. D'ENTRAINEMENT | GETRIEBERAD & AUSGANGSTIFT |
| 28 | 03 1408 21 | 03 1408 21 | 03 1408 21 | TRUST WASHER | RONDELLA DI RASAMENTO | RONDELLE | SCHRAUBE |



| | | | | | | | |
|----|------------|------------|------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------|------------------------|
| 31 | 640060 00 | 640060 00 | 640060 00 | GASKET | GUARNIZIONE | JOINT | DICHTUNG |
| 32 | 060359 00 | 060359 00 | 060359 00 | COUPLING | GIUNTO | BAGUE D'ACCOUPLMENT CPL | KUPPLUNG |
| 33 | 421052 00 | 421052 00 | 421052 00 | SCREW | VITE | VIS | SCHAUBE |
| 34 | 440015 04 | 440015 04 | 440015 04 | WASHER | RONDELLA | RONDELLE | SCHEIBE |
| 35 | 794236 05 | 794236 02 | 794237 01 | FREEZER ASSY | ASS. FREEZER | ENS. FREEZER | GEFRIERZYLINDEREINHEIT |
| 36 | 764010 00 | 764010 00 | 764010 00 | ALUMINIUM ADAPTER | SUPPORTO DI ALLUMINIO | SUPPORT | PASSTUECK |
| 37 | 784260 06 | 784260 04 | 784261 03 | WORM TUBE ONLY | TUBO EVAPORATORE | CYLINDRE EVAPORATEUR | GEFRIERZYLINDER |
| 38 | 640030 00 | 640030 00 | 640030 00 | GASKET | GUARNIZIONE | JOINT | DICHTUNG |
| 39 | 03 1405 38 | 03 1405 38 | 03 1405 38 | SCREW | VITE | VIS | SCHRAUBE |
| 40 | 440015 04 | 440015 04 | 440015 04 | WASHER | RONDELLA | RONDELLE | SCHEIBE |
| 41 | 724052 07 | 724052 07 | 724052 06 | AUGER | COCLEA | VIS SANS FIN | SCHNECKE |
| 42 | 640040 00 | 640040 00 | 640040 00 | WATER SEAL | ASSIEME PREMISTOPPA | GARNITURE D'ETANCHEITE | WASSERDICHTUNGSEINHEIT |
| 43 | 670011 01 | 670011 01 | 670011 01 | LO BEARING | CUSCINETTO INFERIORE | PALIER INFERIEUR | UNTERESLAGER |
| 44 | 754001 01 | 754001 01 | 754001 01 | ICE BREAKER ONLY | ROMPIGHIACCIO | BROYEUR | EISBRECHER |
| 45 | 420000 26 | 420000 26 | 420000 26 | SCREW | VITE | VIS | SCHRAUBE |
| 46 | 440015 05 | 440015 05 | 440015 05 | WASHER | RONDELLA | RONDELLE | SCHEIBE |
| 47 | 640041 01 | 640041 01 | 640041 01 | O RING | GUARNIZIONE OR | JOINT TORIQUE | O RING |
| 48 | 670041 00 | 670041 00 | 670041 00 | TOP BEARING | CUSCINETTO SUPERIORE | PALIER SUPERIEUR | OBERESLAGER |
| 49 | 420030 00 | 420030 00 | 420030 00 | SCREW | VITE | VIS | SCHAUBE |
| 50 | 734105 00 | 734105 00 | 734105 00 | CAP | CALOTTA | CALOTTE | KUGELHAUBE |
| 51 | 650297 00 | 650297 00 | 650297 00 | CLIP RING | ANELLO SEEGER | CIRCLIP | RING |
| 52 | 19 0569 01 | 19 0569 01 | 19 0569 01 | WATER PROOF GREASE (4 OZ) | GRASSO IDROREPELL. (110 GR) | GRAISSE (110 GR) | FETT (110 GR) |
| 53 | 754004 00 | 754004 00 | 754004 00 | SPOUT CASTING | BOCCHETTA IN OTTONE | GOULOTTE EN LAITON | MESSINGEISWURFSCHUTE |
| 54 | 13 0879 00 | 13 0879 00 | 13 0879 00 | GASKET | GUARNIZIONE | JOINT | DICHTUNG |
| 55 | 724087 00 | 724087 00 | 724087 00 | SPOUT PLATE | PIASTRINA BOCCHETTA | BRIDE DE GOULOTTE | EISWURFSCHUTE PLATTE |
| 56 | 420002 05 | 420002 05 | 420002 05 | SCREW | VITE | VIS | SCHAUBE |
| 57 | 440015 05 | 440015 05 | 440015 05 | WASHER | RONDELLA | RONDELLE | SCHEIBE |



AF 10 - AF 20 - AF 30 - P.C. BOARD AND SENSOR ASSY - SCHEDA ELETTRONICA E SENSORI
ENS. CARTE ELECTRIQUE ET DETECTEURS - ELEKTRONISCHE KARTE UND TEMPERATURFUEHLERENHEIT

| ITEM NO POS NO REP. NO REF. NO | PART NO CODICE REFERENCE STUECK NR | DESCRIPTION | DESCRIZIONE | DESIGNATION | BESCHREIBUNG |
|---|---|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|--|
| 1 | 660548 00 | CONTROL BOX | SCATOLA ELETTRICA | BOITE ELECTRIQUE | SCHALTSCHRANK |
| 2 | 660547 00 | CONTROL BOX COVER | COPERCHIO SCATOLA ELETTRICA | COUVERCLE BOITE DE COMMANDE | SCHALTSCHRANK DECKEL |
| 3 | 620403 03 | P.C. BOARD ASSY | ASSIEME SCHEDA ELETTRONICA | ENSAMBLE CARTE ELECTRONIQUE | GEDRUCKTESCHALTUNG |
| 4 | 630015 09 630015 10 | FUSE (100 mA) FUSE (16 A) | FUSIBILE (100 mA) FUSIBILE (16 A) | FUSIBLE (100 mA) FUSIBLE (16 A) | SCHMELZSICHERUNG (100 mA) SCHMELZSICHERUNG (16 A) |
| 6 | 620404 04 | WATER LEVEL SENSOR | SENSORE LIVELLO ACQUA | CAPTEUR NIVEAU EAU | WASSERNIVEAUFÜHLER |
| 7 | 620404 03 | HALL EFFECT SENSOR | SENSORE EFFETTO HALL | CAPTEUR EFFECT HALL | HALL EFFEKT-FÜHLER |
| 8 | 620404 01 | CONDENSER TEMP. SENSOR | SENSORE TEMP. CONDENSATORE | CAPTEUR TEMP. CONDENSEUR | KONDENSATORTEMPERATURFUEHLER |
| 9 | 620404 10 | EVAPORATOR TEMP. SENSOR | SENSORE TEMP. EVAPORATORE | CAPTEUR TEMP. ÉVAPORATEUR | VERDAMPFERTEMPERATURFUEHLER |
| 10 | 785086 02 | ICE LEVEL CONTROL ASSY | ASS. CONTR. LIVELLO GHIACCIO | ENS. DETECTEUR NIVEAU GLACE | EISNIVEAUFUEHLEREINHEIT |

COMPRESSOR CHART - TABELLA COMPRESSORI - TABLEAU COMPRESSEUR - KOMPRESSOR KARTE

| MODEL MODELLO MODELE MODELL | VOLTS TENSIONE TENSION SPANNUNG | COMPRESSOR MODEL MOD. COMPRESSORE TYPE COMPRESSEUR KOMPRESSOR TYP | COMPRESSOR COMPRESSORE COMPRESSEUR KOMPRESSOR | RELAY RELÉ RELAIS RELAIS | PROTECTOR PROTETTORE PROTECTEUR SCHUTZGERAT | START CAPACITOR CAPACITÀ D'AVV. CAPACITÉ DE DEMARRAGE START KONDENSATOR | RUN CAPACITOR CAPACITÀ DI MARCIA CAPACITÉ PERMANENCE BETRIEB KONDENSATOR |
|--------------------------------------|--|--|--|-------------------------------------|--|--|---|
| AF 10 AF 20 AF 30 | 115/60/1 115/60/1 115/60/1 | ASPERA B 6152 E U.H. AE 5465 E | 670083 04 670000 05 | 620057 36 620168 11 | 620058 66 620058 50 | 620167 34 620167 22 | ***** 620167 21 |
| AF 10 AF 20 AF 30 | 230/60/1 230/60/1 230/60/1 | U.H. L 45 TN U.H. L 76 TN U.H. AE 5465 E | 670097 06 670097 09 670000 06 | 620057 33 620057 37 620168 14 | 620058 69 620058 67 620058 51 | 620167 29 620167 29 620167 22 | ***** ***** 620167 21 |
| AF 10 AF 20 AF 30 | 220/50/1 220/50/1 220/50/1 | U.H. L 45 TN U.H. L 76 TN U.H. AE 5465 E | 670097 01 670097 00 670000 04 | 620057 32 620057 31 620168 11 | 620058 54 620058 46 620058 45 | 620167 29 620167 29 620167 22 | ***** ***** 620167 21 |

ELECTRIC COMPONENTS CHART - TABELLA COMPONENTI ELETTRICI - TABLEAU COMPOSANTS ELECTRIQUE - ELEKTRISCHEKARTE

| MODEL MODELLO MODELE MODELL | VOLTS TENSIONE TENSION SPANNUNG | GEAR MOTOR ASSY ASS. MOTORIDUTTORE ENS. MOTOREDUCTEUR GETRIEBEMOTOREINHEIT | FAN MOTOR ONLY MOTORE VENTILATORE MOTEUR VENTILATEUR LUFTER MOTOR | DRIVE MOTOR CAPACITOR CAPACITÀ MOTORE RIDUTT. CONDENSATEUR MOTEUR REDUCT. KONDENSATOR | P.C. BOARD SCHEDA ELETTRONICA CARTE ELECTRONIQUE ELEKTRISCHEKARTE |
|--------------------------------------|--|---|--|--|--|
| AF 10 AF 20 AF 30 | 115/60/1 | 794225 14 | 620419 03 620419 03 620419 03 | 620292 00 | 620403 04 |
| AF 10 AF 20 AF 30 | 230/60/1 | 794225 13 | 620419 02 620419 02 620419 02 | 620292 04 | 620403 03 |
| AF 10 AF 20 AF 30 | 220/50/1 | 794225 13 | 620419 02 620419 02 620419 02 | 620292 04 | 620403 03 |